

Zeitangaben – Gli indicatori di tempo

1. Temporale Präpositionen

Sie bestimmen das Verhältnis eines Nomens zur Zeit und fordern einen bestimmten Fall (Kasus).

um: (Akkusativ) Für genaue Uhrzeiten.	<i>Per orari precisi.</i>
am: (an + Dativ) Für Wochentage und Tageszeiten.	<i>Per i giorni della settimana e i momenti della giornata.</i>
im: (in + Dativ) Für Monate und Jahreszeiten.	<i>Per i mesi e le stagioni.</i>
in: (Dativ) Für Zeiträume in der Zukunft.	<i>Per periodi di tempo nel futuro.</i>
vor: (Dativ) Für einen zurückliegenden Zeitpunkt in der Vergangenheit.	<i>Per un momento nel passato.</i>
seit: (Dativ) Für Ereignisse in der Vergangenheit, die bis in die Gegenwart andauern.	<i>Per eventi iniziati nel passato e che continuano nel presente.</i>
für: (Akkusativ) Für eine im Voraus geplante oder begrenzte Dauer.	<i>Per una durata pianificata o limitata.</i>
bei: (Dativ): Drückt Gleichzeitig aus.	<i>Indica contemporaneità e corrisponde all'italiano "mentre", "durante" o "nel momento in cui".</i>

1. Le preposizioni di tempo

Determinano il rapporto di un sostantivo con il tempo e richiedono un determinato caso grammaticale (caso).

Ich komme um 15 Uhr.	Arrivo alle 15.
Am Montag / Am Morgen.	Di lunedì / Al mattino.
Im Mai / Im Sommer.	A maggio / In estate.
Ich reise in zwei Wochen ab.	Parto tra due settimane.
Vor einem Jahr.	Un anno fa .
Ich wohne seit drei Monaten hier.	Abito qui da tre mesi.
Er bleibt für eine Woche in Italien	Rimane in Italia per una settimana.
Beim Essen spricht man nicht.	Non si parla mentre si mangia.

2. Temporale Adverbien

Adverbien sind eigenständige Wörter. Sie beziehen sich nicht auf ein Nomen, sondern beschreiben meist direkt, wann oder wie lange oder wie häufig etwas geschieht. Sie sind oft kleingeschrieben. Wie im Italienischen werden sie nicht dekliniert, und sie können sich auf einen ganzen Satz, auf ein Nomen (oder Pronomen), auf ein anderes Adverb (oder eine adverbiale Wendung) oder auf ein Adjektiv beziehen:

Zeitpunkt (Wann?):	jetzt / ¹gerade
	eben / gerade
	bald
	vorgestern
	gestern
	heute
	morgen
	übermorgen
	vorhin
	sofort / gleich²
	neulich / kürzlich
	damals
	seitdem

2. Gli avverbi di tempo

Gli avverbi sono parole autonome. Non si riferiscono a un sostantivo, ma descrivono soprattutto quando o per quanto tempo o con quale frequenza accade qualcosa. Spesso si scrivono in minuscolo. Come in italiano non si declinano, e si possono riferire ad una frase intera, ad un nome (o pronome), ad un altro avverbio (o locuzione avverbiale) oppure ad un aggettivo:

Momento nel tempo (quando?)	<i>adesso / ora / in questo momento</i>
	<i>ora (passato) / poco fa</i>
	<i>presto / fra poco</i>
	<i>l'altro ieri</i>
	<i>ieri</i>
	<i>oggi</i>
	<i>domani</i>
	<i>dopodomani</i>
	<i>poco fa</i>
	<i>subito / tra un momento</i>
	<i>ultimamente/recentemente</i>
	<i>allora</i>
	<i>da allora</i>

¹ Con gerade si esprime anche il gerundio italiano: Sto mangiando. = Ich esse gerade.

² Bis gleich! = A tra poco!

Reihenfolge (Wann?):**vorher / zuerst****dann****danach / später****bisher****Häufigkeit / Dauer / Phase:****immer / stets****nie / niemals****oft****selten****manchmal****regelmäßig****lange***Er ist schon fertig.***schon***Er schläft noch.***noch***Das Essen ist noch nicht fertig.***noch nicht***Er kommt erst um 8 Uhr.***erst****Ordine temporale (quando?)***prima / dapprima**poi**dopo / più tardi**finora***Frequenza / durata / fase:***sempre / costantemente**mai**spesso**raramente**a volte**regolarmente**a lungo**Ha già finito.**già**Sta ancora dormendo.**ancora**Il pranzo non è ancora pronto.**non ancora**Arriva soltanto alle 8.**solo, soltanto*

